



Quick Setup Guide

Жылдам орнату нұсқаулығы

Краткое руководство по установке

Короткий посібник зі встановлення

OM46D-W OM55D-W OM75D-W OM46D-K OM55D-K OM75D-K

Colour Display Unit

Түрлі-түсті дисплей

Цветной Дисплей

Кольоровий Дісплей

ENGLISH

The colour and the appearance may differ depending on the product, and the specifications are subject to change without prior notice to improve the performance.

КАЗАҚ

Түсті мен көрінісі өнімге байланысты өзгеруі мүмкін және өнімділікті жақсарту үшін техникалық сипаттарын ескертусіз өзгертуге болады.

РУССКИЙ

Цвет и дизайн изделия зависят от модели, характеристики изделия могут изменяться без предварительного уведомления с целью усовершенствования.

УКРАЇНСЬКА

Колір і вигляд можуть відрізнятися залежно від виробу; технічні характеристики можуть змінюватися без попередження для вдосконалення роботи виробу.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



BN68-06814D-01

Checking the Components

Компоненттерді тексеру

Проверка компонентов

Перевірка вмісту

ENGLISH

Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing. A stand is not provided with the product. To install a stand, you can purchase one separately.

- Quick Setup Guide
- Warranty card (Not available in some locations)
- Regulatory guide
- Batteries (Not available in some locations)
- Remote Control (Недоступно в некоторых регионах)
- Power cord
- D-SUB cable
- Holder-Ring (4EA)
- External remote control sensor

КАЗАҚ

Егер компонент бөлшектердің бірі жоқ болса, құрылғыны сатып алған сатушына хабарласыңыз. Тресті орнату үшін оны бөлек сатып алуыңызға болады.

- Жылдам орнату нұсқаулығы
- Кепілдік картасы (Кейбір жерлерде қол жетімді емес)
- Нормативтік нұсқаулық (Кейбір жерлерде қол жетімді емес)
- Батареялар (Кейбір жерлерде қол жетімді емес)
- Қауықтан басқару пульті
- Қуат кабелі
- D-SUB кабелі
- Устағыш сақина (4 ЖТ)
- Сыртқы қауықтан басқару датчигі



Символ «Керендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

РУССКИЙ

Если какие-либо из компонентов отсутствуют, обратитесь к поставщику из того региона, в котором был приобретен продукт. Подставка не входит в комплект поставки изделия. Если вы хотите использовать подставку, ее можно приобрести отдельно.

- Краткое руководство по установке
- Гарантийный талон (Недоступно в некоторых регионах)
- Брошюра с информацией о стандартах соответствия требованиям
- Аккумуляторные батареи (Недоступно в некоторых регионах)
- Пульт дистанционного управления
- Кабель питания
- Кабель D-SUB
- Шайба Holder-Ring (4 шт)
- Внешний датчик для пульта дистанционного управления



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

УКРАЇНСЬКА

Якщо якихось елементів бракуватиме, зверніться до продавця виробу. У комплект виробу підставка не входить. Для встановлення стійки можна придбати її окремо.

- Короткий посібник зі встановлення
- Гарантійний талон (Доступно не в усіх регіонах)
- Посібник з регуляторних вимог (Доступно не в усіх регіонах)
- Батареї (Доступно не в усіх регіонах)
- Пульт дистанційного керування
- Кабель живлення
- Кабель D-SUB
- Тримач-кільце (4 шт)
- Зовнішній датчик пульта ДК

See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment.

Келесі ететі орнату және реттеулер нұсқауларын Пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз. Додолнительные инструкции по установке и настройке см. в руководстве пользователя. Більш детальні вказівки щодо встановлення та регулювання див. у посібнику користувача.

Connecting and Using a Source Device

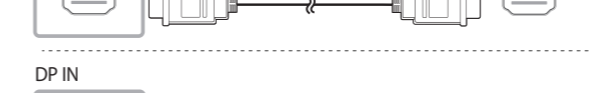
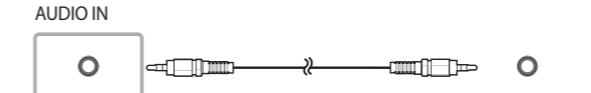
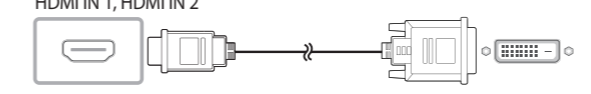
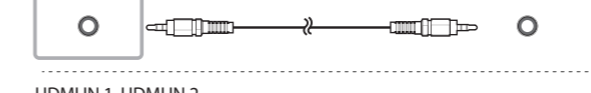
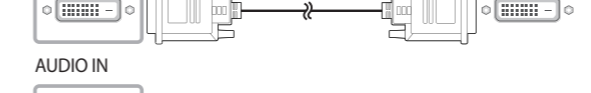
Қайнар көз құрылғыны қосу және қолдану

Подключение и использование устройств-источников сигналов

Під'єднання і використання зовнішнього джерела сигналу

• Connecting to a PC

Дербес компьютерге қосу
Подключение к компьютеру
Під'єднання до комп'ютера



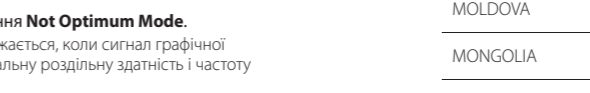
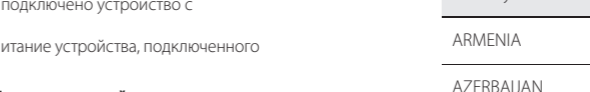
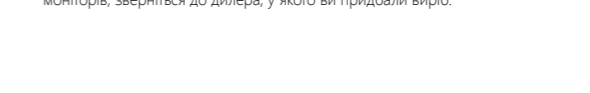
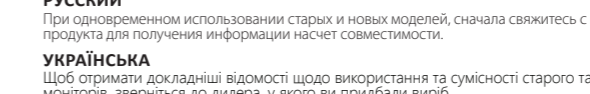
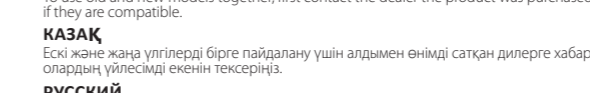
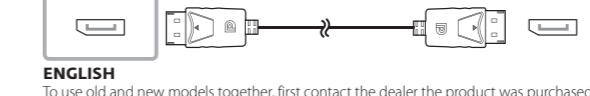
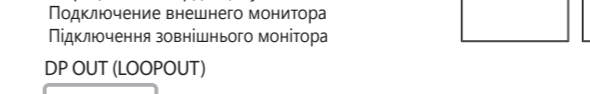
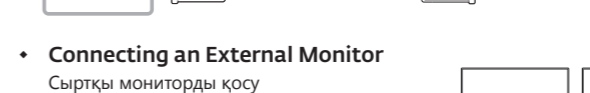
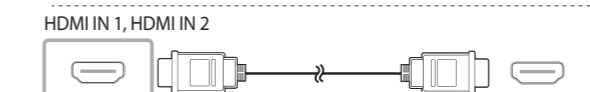
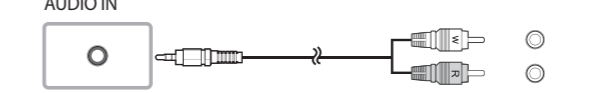
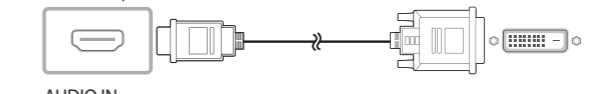
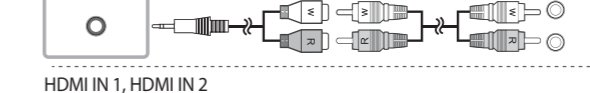
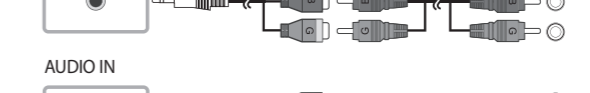
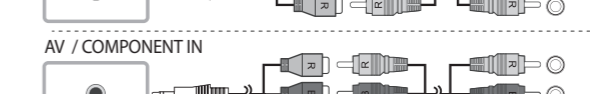
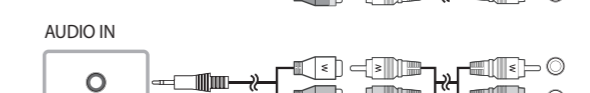
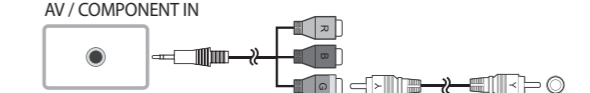
• Connecting to an Audio System

Аудио жүйеге қосу
Подключение к аудиосистеме
Під'єднання до аудіосистеми



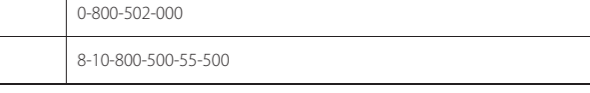
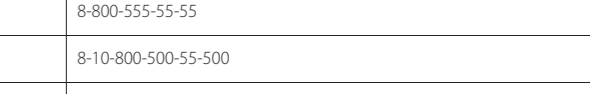
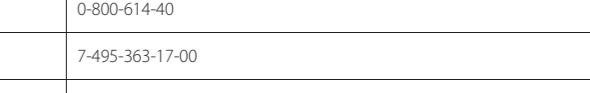
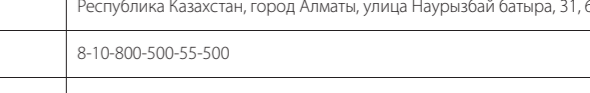
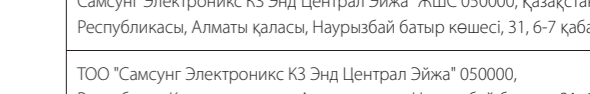
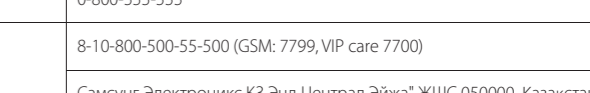
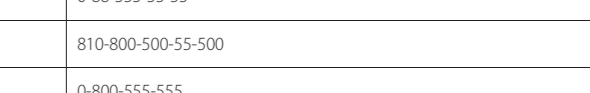
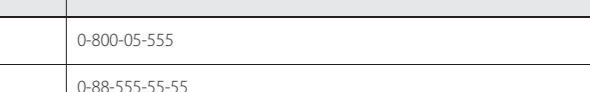
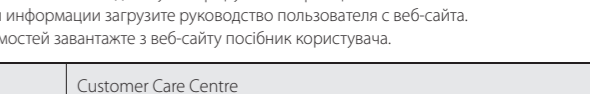
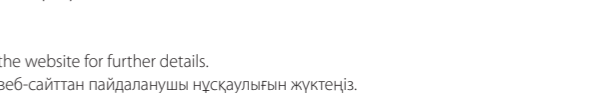
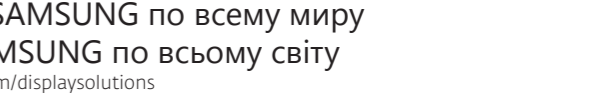
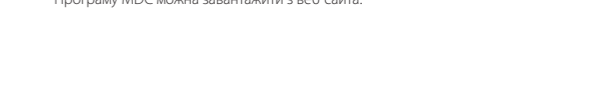
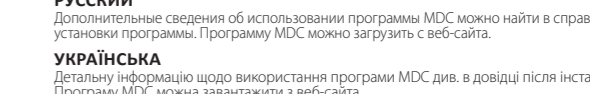
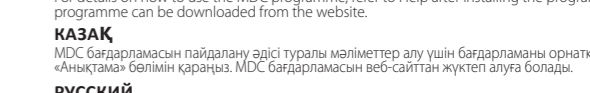
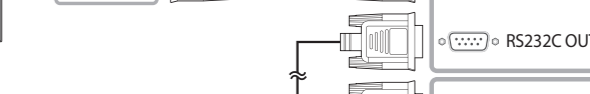
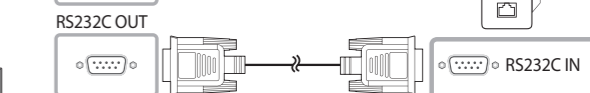
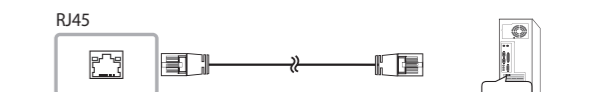
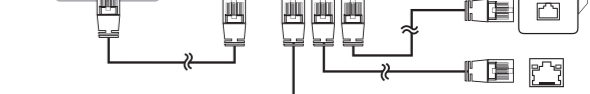
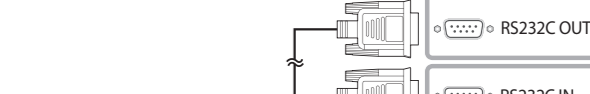
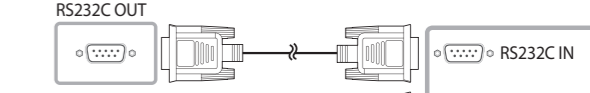
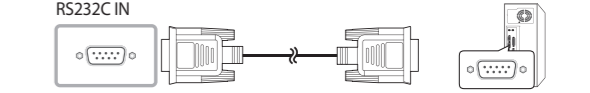
• Connecting to a Video Device

Бейнеқұрылғыға қосу
Подключение к видеопристрою
Під'єднання до відеопристрою



• Connecting to MDC

MDC бағдарламасына қосу
Подключение к MDC
Під'єднання до MDC



ENGLISH

The OM**D-K model does not have internal speakers. To enable audio, connect an external sound output device to the AUDIO OUT port.

КАЗАҚ

OM**D-K үлгісінде ішкі динамиктер жоқ. Аудионы іске қосу үшін сыртқы дыбыс шығару құрылғысын AUDIO OUT портына қосыңыз.

РУССКИЙ

В модели OM**D-K отсутствуют встроенные динамики. Для воспроизведения звука подключите внешнее звуковое устройство к порту AUDIO OUT.

УКРАЇНСЬКА

Модель OM**D-K не оснащена внутрішніми динаміками. Щоб увімкнути звук, підключіть зовнішній пристрій для виведення звуку до порту AUDIO OUT.

ENGLISH
To use old and new models together, first contact the dealer the product was purchased from to check if they are compatible.

КАЗАҚ
Ескі және жаңа үлгілерді бірге пайдалану үшін алдымен өнімді сатқан дилерге хабарласып, олардың үйлесімді екенін тексеріңіз.

РУССКИЙ
При одновременном использовании старых и новых моделей, сначала свяжитесь с продавцом продукта для получения информации насчет совместимости.

УКРАЇНСЬКА
Щоб отримати докладні відомості щодо використання та сумісності старого та нового моніторів, зверніться до дилера, у якого ви придбали виріб.

ENGLISH
For details on how to use the MDC programme, refer to Help after installing the programme. The MDC programme can be downloaded from the website.

КАЗАҚ
MDC бағдарламасын пайдалану әдісі туралы мәліметтер алу үшін бағдарламаны орнатқаннан кейін, «Анықтам» бөлімін қараңыз. MDC бағдарламасын веб-сайтан жүктеп алуға болады.

РУССКИЙ
Дополнительные сведения об использовании программы MDC можно найти в справке после установки программы. Программу MDC можно загрузить с веб-сайта.

УКРАЇНСЬКА
Детальну інформацію щодо використання програми MDC див. в довідці після інсталяції програми. Програму MDC можна завантажити з веб-сайта.

Reverse Side

Кері жағы

Задняя сторона

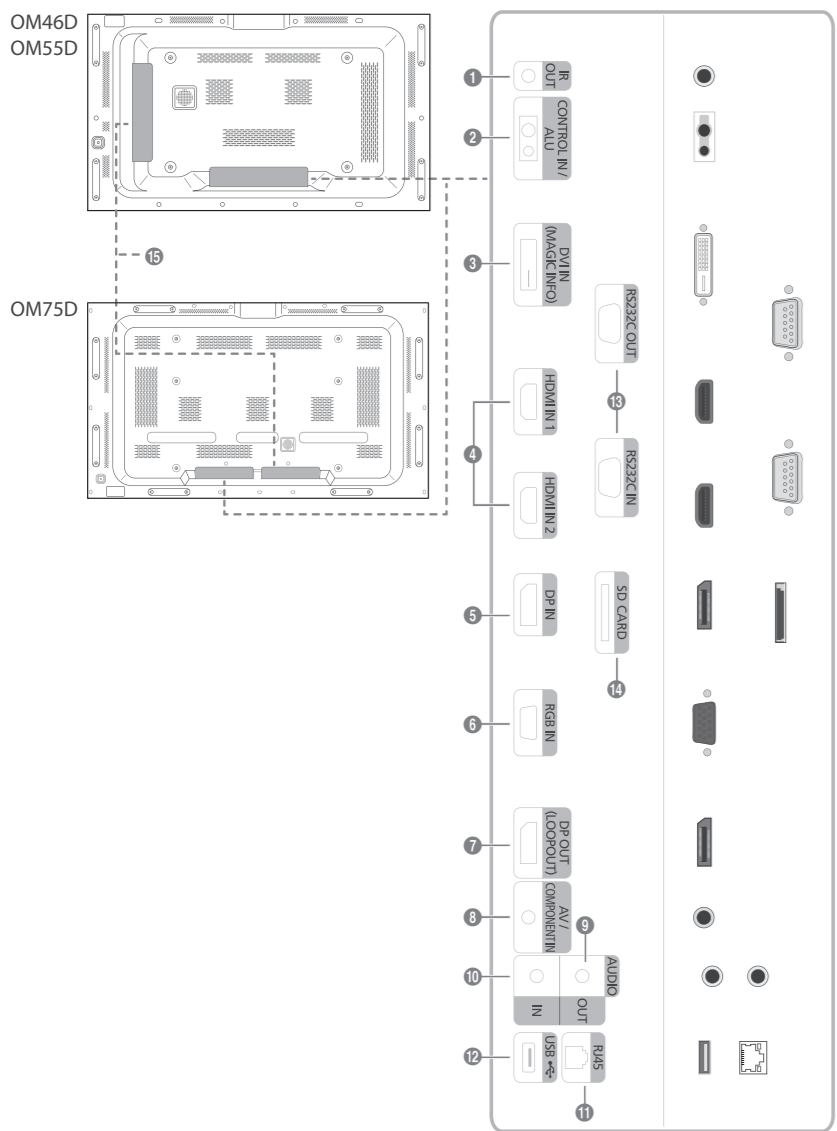
Зворотній бік

The OM**D-K model does not come with a BACK COVER.

OM**D-K үлгісі АРТҚЫ ҚАҚПАКПЕН бірге жеткізілмейді.

Модель OM**D-K поставляется без задней панели.

Модель OM**D-K постачається без ЗАДНЬОЇ КРИШКИ.



ENGLISH

- 1 Receives the remote control signal via the external sensor board and outputs the signal via LOOP OUT.
- 2 Supplies power to the external sensor board or receives the light sensor signal.
- 3 DVI IN: Connects to a source device using a DVI cable or HDMI-DVI cable.
- 4 MAGICINFO: To use MagicInfo, make sure to connect the DP-DVI cable.
- 5 Connects to a source device using an HDMI cable.
- 6 Connects to a PC using a DP cable.
- 7 Connects to a source device using a D-SUB cable.
- 8 Connects to a source device using the AV/Component adapter.
- 9 Connects to the audio of a source device.
- 10 Receives sound from a PC via an audio cable.
- 11 Connects to MDC using a LAN cable.
- 12 Connect to a USB memory device.
- 13 Connects to MDC using an RS232C cable.
- 14 Connect to an SD memory card.
- 15 Connect network boxes to the indicated areas

КАЗАҚ

- 1 Сыртқы сенсор тақтасы арқылы қауықтан басқару сигналын қабылдайды және сигналды ТІЗБЕК арқылы шығарады.
- 2 Сыртқы сенсор тақтасына қуат береді немесе жарық сенсорының сигналын қабылдайды.
- 3 DVI IN: Қайнар көз құрылғыға DVI кабелі немесе HDMI-DVI кабелі арқылы қосылады.
- 4 MAGICINFO: MagicInfo функциясын пайдалану үшін DP-DVI кабелінің қосылғанын тексеріңіз.
- 5 Бастапқы құрылғыға HDMI кабелі арқылы қосылады.
- 6 Дербес компьютерге DP кабелі арқылы қосылады.
- 7 Негізгі құрылғыға D-SUB кабелі арқылы қосылады.
- 8 Басқа өнімге DP кабелі арқылы қосылады.
- 9 Негізгі құрылғыға AV/Компонент адаптері арқылы қосылады.
- 10 Қайнар көз құрылғының дыбысына қосылады.
- 11 Компьютерден дыбысты аудио кабелі арқылы қабылдайды.
- 12 MDC қолданбасына желілік желі кабелі арқылы қосылады.
- 13 USB жад құрылғысына қосылыңыз.
- 14 MDC қолданбасына RS232C кабелі арқылы қосылады.
- 15 SD жад картасына қосылыңыз.
- 16 Желі қондырмаларын көрсетілген аймақтарға қосу

РУССКИЙ

- 1 Принимает сигнал пульта дистанционного управления с платы внешнего датчика и выводит сигнал через LOOP OUT.
- 2 Обеспечивает питание платы внешнего датчика или принимает сигнал от датчика освещенности.
- 3 DVI IN: Подключение к устройству-источнику сигналов с помощью кабеля DVI или HDMI-DVI.
- 4 MAGICINFO: Чтобы использовать MagicInfo, убедитесь, что подключен кабель DP-DVI.
- 5 Подключение к источнику сигнала с помощью кабеля HDMI.
- 6 Подключение к компьютеру с помощью кабеля DP.
- 7 Подключение к источнику сигнала с помощью кабеля D-SUB.
- 8 Подключение к другому устройству с помощью кабеля DP.
- 9 Используется для подключения к устройству-источнику с помощью AV/компонентного адаптера.
- 10 Подключение к аудиовыходу устройства-источника сигнала.
- 11 Получает звук с компьютера через аудиокабель.
- 12 Подключение к MDC с помощью кабеля локальной сети.
- 13 Подключение к устройству памяти USB.
- 14 Подключение к MDC с помощью кабеля RS232C.
- 15 Установка карты памяти SD
- 16 Подключите блоки сети к указанным областям

УКРАЇНСЬКА

- 1 Отримувє сигнал пульта ДК через зовнішню сенсорну панель і виводить сигнал через LOOP OUT.
- 2 Подает живлення зовнішній сенсорній панелі або отримує сигнал світлового сенсора.
- 3 DVI IN: Для з'єднання з зовнішнім джерелом сигналу через кабель DVI або HDMI-DVI.
- 4 MAGICINFO: Для користування MagicInfo, обов'язково підключіть кабель DP-DVI.
- 5 Служить для підключення до джерела сигналу через кабель HDMI.
- 6 Служить для підключення до ПК через кабель DP.
- 7 Служить для підключення до зовнішнього джерела сигналу через кабель D-SUB.
- 8 Служить для підключення до іншого виробу через кабель DP.
- 9 Використовується для підключення до джерела сигналу через аудіо/відео/компонентний адаптер.
- 10 Для з'єднання з зовнішнім джерелом аудіосигналу.
- 11 Отримувє звук з комп'ютера за допомогою аудіокабелю.
- 12 Служить для підключення до MDC через кабель LAN.
- 13 Служить для підключення до USB-пристрою.
- 14 Для з'єднання з комп'ютером із програмою MDC через кабель RS232C.
- 15 Підключення до карти пам'яті SD.
- 16 Під'єднуйте мережеві блоки до роу'ємів на відмічених ділянках

Troubleshooting Guide

Ақаулықтарды жою нұсқаулығы

Руководство по поиску и устранению неисправностей

Вказівки щодо усунення несправностей

ENGLISH

The screen keeps switching on and off.

Check the cable connection between the product and PC, and ensure the connection is secure.

No Signal is displayed on the screen.

Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.

Not Optimum Mode is displayed.

This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.

КАЗАҚ

Экран жапыз сеніп тұрады.

Құрылғы мен ДК арасындағы кабель қосылымын тексеріп, қосылымыңыз қауіпсіз екеніне көз жеткізіңіз.

No Signal хабары экранда пайда болады.

Құрылғы кабелімен дұрыс қосылғанын тексеріңіз. Құрылғы қосылған құрылғы іске қосылуы екенін тексеріңіз.

Not Optimum Mode хабары көрсетіледі.

Бейне картадан алынған сигнал құрылғының ең жоғары ажыратымдылығын және жиілігін асып кетсе, осы хабар көрсетіледі. Стандартты сигнал режимінің кестесіне қарап, ең жоғары ажыратымдылық пен жиілікті құрылғының техникалық сипаттарына сәйкес орнатыңыз.

РУССКИЙ

Экран продолжает включаться и выключаться.

Проверьте кабельное соединение между устройством и компьютером и убедитесь в его надежности.

На экране отображается надпись Нет сигнала.

Проверьте, правильно ли подключено устройство с помощью кабеля. Проверьте, включено ли питание устройства, подключенного к вашему устройству.

Отображается надпись Неоптимальный режим.

Это сообщение отображается в том случае, когда сигнал с графической платы превышает максимальное разрешение и частоту устройства.

Обратитесь к Таблице стандартных режимов сигнала и установите максимальное разрешение и частоту в соответствии со спецификацией продукта.

УКРАЇНСЬКА

Екран вмикається і вимикається.

Перевірте з'єднання кабелю між виробом і комп'ютером, і упевніться, що з'єднання надійне.

На екрані відображається повідомлення No Signal.

Перевірте, чи надійно під'єднано кабель вхідного сигналу. Перевірте, чи пристрій, підключений до виробу, ввімкнено.

Відображено повідомлення Not Optimum Mode.

Це повідомлення відображається, коли сигнал графічної карти перевищує максимальну роздільну здатність і частоту виробу. Дивіться таблицю стандартних режимів передеріт сигналу і встановіть максимальну роздільну здатність і частоту відповідно до технічних характеристик виробу.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

SAMSUNG WORLDWIDE хабарласы

